



BASTILLE DAY

at the **FRENCH
EMBASSY**
July 11, 1993

LE COMITÉ TRICOLERE

A l'occasion de la célébration de la Fête Nationale, le Comité Tricolore est heureux de vous accueillir ce soir à l'Ambassade de France.

Le Comité est constitué des associations ou groupements français et franco-américains de la région de Washington.

Ce sont donc plus d'une trentaine d'organisations qui ont oeuvré ensemble au succès de cette soirée.

Mais au-delà de ce "Bastille Day", le Comité Tricolore souhaite tisser avec vous -amis français, francophones et francophiles- des liens plus étroits.

Vous trouverez dans ce programme la liste des associations qui tout au long de l'année vous proposent de partager leurs intérêts et de participer à leurs activités. N'hésitez pas à les contacter.

Vous y serez les bienvenus pour que dure l'esprit de cette fête.

A bientôt...

Le Comité Tricolore

REPUBLIQUE FRANÇAISE

Les dates anniversaires des grands événements historiques fournissent, aux peuples qui les ont vécus, la double occasion de célébrer le souvenir d'instant décisifs en même temps que de réfléchir sur la manière de protéger les acquis générés par ces glorieux et difficiles moments au cours desquels tant de sacrifices sont consentis.

Ce soir, célébrons donc d'abord tous ensemble, français, américains et francophiles d'autres pays, le souvenir de l'avènement de la démocratie et des libertés individuelles. Faisons-le dans la communion des liens anciens et durables, cordiaux et exigeants qui nous unissent constamment davantage.

Fabriquons, ensemble, chaque jour un peu plus d'avenir à un monde en prise à de grandes difficultés, certaines globales, d'autres régionales. En même temps que nous veillons chez nous à protéger le libre exercice des droits individuels et le fonctionnement démocratique de nos institutions, cherchons à aider les peuples qui en sont encore dépourvus à les acquérir, dans leur propre intérêt comme dans celui de toute la communauté internationale. Seuls le respect et l'exercice de ces valeurs fondamentales peuvent en effet engendrer la paix et l'harmonie, elles-mêmes nécessaires à la poursuite d'un développement économique et social progressif et général.

Pour l'heure, nous nous réjouissons particulièrement que les associations et groupements français et franco-américains de Washington, regroupés au sein du Comité Tricolore, aient mis en commun leurs talents nombreux et complémentaires pour faire de cette soirée, une vraie belle fête de 14 juillet : collective, heureuse et animée.

Bon appétit et bonne soirée.

Jean-Yves DEFAY
Consul Général de France
à Washington

Jacques ANDREANI
Ambassadeur de France
aux Etats-Unis d'Amérique

ASSOCIATIONS ET GROUPEMENTS FRANCAIS ET FRANCO- AMERICAINS DE WASHINGTON

ALLIANCE FRANCAISE
DELEGATION GENERALE DE
L'ALLIANCE FRANCAISE AUX
ETATS-UNIS
M. Hervé LEFORZ
Délégué Général
Tél. (202) 966.9740

ALLIANCE FRANCAISE DE
WASHINGTON
M. Leonard SILVERSTEIN
Président
M. Dominique CHOSEROT
Directeur
Tél. (202) 234.7911

AMICALE CULINAIRE DE
WASHINGTON
M. Pierre CHAMBRIN
Président
Tél. (703) 280.2344

ASSOCIATIONS DES ANCIENS
COMBATTANTS
Président
M. Robert ROUSSEL
Tél. (202) 463.0662

ASSOCIATION CULTURELLE
DES RESSORTISSANTS
ANTILLAIS
M. Félix FERRANT
Président
Tél. (301) 946.0230

ASSOCIATION
DEMOCRATIQUE DES FRANCAIS
DE L'ETRANGER
Mme Monique MARROU
Présidente
Tél. (202) 362.7034

ASSOCIATION DES
ENSEIGNANTS DU LYCEE
FRANCAIS INTERNATIONAL
DE WASHINGTON
Mme Christiane CICCONE
Présidente
Tél. (202) 362.1731

ASSOCIATION DES FRANCAIS
DE LA BANQUE MONDIALE,
DU FONDS MONETAIRE
INTERNATIONAL ET DE LA
BANQUE INTERAMERICAINE DE
DEVELOPPEMENT ET DE
L'INTELSAT
M. François AMIOT
Président
Tél. (301) 299.7516

ASSOCIATION DES FRANCAIS
DE LA DELEGATION DE LA
COMMISSION DES
COMMUNAUTES EUROPEENNES
Mme Anna SNOW
Présidente
Tél. (202) 62.9526

ASSOCIATION FRANCAISE
DE LA COOPERATION
TECHNIQUE
INTERNATIONALE
M. Bernard DUSSERT
Président
Tél. (202) 473.2814

ASSOCIATION DES PARENTS
D'ELEVES DU LYCEE
FRANCAIS INTERNATIONAL
DE WASHINGTON
M. Jean-Baptiste DANIEL
Président
Tél. (301) 564.1675

CENTER FOR STUDIES IN
INTERNATIONAL RELATIONS,
ECONOMICS AND BUSINESS
M. Yves GISSE
Président
Tél. (202) 293.0099

CHAMBRE DE COMMERCE
FRANCO-AMERICAINE
DE WASHINGTON
M. Brieuc LEBIGRE
Vice-Président
Tél. (202) 659.1525

CLUB D'AMITIE FRANCO-
INTERNATIONAL DE
WASHINGTON
Mme Brigitte ASFOUR
Présidente
Tél. (301) 229.3032

CLUB PHILOSOPHIQUE
LA FAYETTE
M. Victor OBADIA
Président
Tél. (301) 984.0970

CLUB 89
M. Guy LE MOIGNE
Président
Tél. (301) 320.2824

GROUPE DE CONVERSATION
Mme Simone SIPPY
Présidente
Tél. (703) 528.2473

Continued on page 23 ►

ASSOCIATIONS ET GROUPEMENTS FRANCAIS ET FRANCO- AMERICAINS DE WASHINGTON

GROUPEMENT DES
FONCTIONNAIRES FRANCAIS
DETACHES AUX
ORGANISATIONS
INTERNATIONALES
M. Jacques CROSNIER
Président
Tél. (202) 337.2158

LA JOYEUSE BOULE
M. Jacques BIAGGINI
Président
Tél. (703) 360.2585

LA MAISON FRANCAISE
M. Patrick FLOT
Directeur
Tél. (202) 944.6090

LA TOURAINNE LITTERAIRE
Mme Anne-Marie CROSNIER
Présidente
Tél. (202) 337.2158

LE CERCLE FRANCAIS
M. Fred EXTON
Tél. (202) 363.2897

LE NEON
Directeur
M. Didier ROUSSELET
Tél. (703) 243.6366

LE SOUVENIR FRANCAIS
Colonel Roger CESTAC
Tél. (212) 697.0866

LES COMPAGNONS DE
LA PAROLE
M. Daniel L. SPERLING
Président
Tél. (202) 296.1064

LYCEE FRANCAIS
INTERNATIONAL DE
WASHINGTON
Proviseur
M. Pierre HUDELOT
Tél (301) 530.8260

PAROISSE CATHOLIQUE
R.P. Dominique AUBERT
Tél. (202) 537.0709

PAROISSE PROTESTANTE
Pasteur Peter
GEISSBUHLER
Tél. (301) 230.9250

UNION DES FRANCAIS
DE L'ETRANGER
M. Jacques-Gabriel
MARIOTTI
Tél. (703) 821.3517

WASHINGTON ACCUEIL
Mme Marie-Noëlle DEFAY
Tél. (202) 944.6012
(le mardi s seulement)
Tél. (202) 944.6211

CONSEIL SUPERIEUR DES FRANCAIS DE L'ETRANGER CIRCONSCRIPTION ELECTORALE EST DES ETATS-UNIS

Liste des Délégués

Mme Nicole HIRSH
2482 Players Court
WEST PALM BEACH, FL 33414
Tél. (407) 795.9944

M. Maurice BLIN
136 East 64th Street
NEW YORK, NY 10021
Tél. (212) 759.4171

M. Philippe MARTIN
111 Third Street
WILMETTE, ILL 60091
Tél. (312) 831.3213

M. Jean-Paul PICOT
80 East 2nd Avenue
NEW YORK, NY 10028
Tél. (212) 586.7650

Mme Kersten COLOMBANT
4439 Davenport Street, NW
WASHINGTON, DC 20016
Tél. (202) 966.8837

M. Daniel LEVEVRE
2801 New Mexico Ave, NW
Apt.1109
WASHINGTON, DC 20007
Tél. (202) 337.0782

**PROGRAMME DES ASSOCIATIONS, 24h/24h
ALLO FRANCE (703) 356-0999**

Programme

■ de 19 h à 21 h,
■ from 7pm to 9pm,
REPAS "à la française"
DINNER "à la française"
(menu page 7)

■ de 21 à minuit,
■ from 9pm to midnight,
dans les salons de réception,
in the reception rooms,
DANSE avec, DANCE with
JEAN-PIERRE DUCLAY et
SIMONE MARCHAND

dans un salon séparé,
in a separate room,
DISCO : CARL BUCHALET

dans l'auditorium,
in the auditorium,
LE NEON présente

A TABLE !

* Du théâtre avec des extraits de :

FASCINATING AMERICA
et
FASCINATING FRENCH FEAST
(Histoires de Bouffe)

* Du cinéma avec des scènes de repas
tirées de films français célèbres.